

# clarion®

**Installation / Owner's manual**  
**Installation / Manuel d'utilisation**  
**Installation / Benutzer-Handbuch**  
**Installazione / Manuale utente**  
**Installatie / Handleiding**  
**Instalación / Manual del usuario**  
**Installation / Ägaremanual**  
**Instalação / Manual do proprietário**

## ***EAI276***

**CeNET iPod® INTERFACE**  
**INTERFACE iPod® CeNET**  
**CeNET iPod® INTERFACE**  
**INTERFACCIA per iPod® CeNET**  
**CeNET iPod® -INTERFACE**  
**INTERFAZ iPod® CeNET**  
**CeNET iPod® GRÄNSYTA**  
**INTERFACE CeNET iPod®**

# Table des matières

---

<b>1. INTRODUCTION</b> .....	11
<b>2. PRÉCAUTIONS</b> .....	11
<b>3. BRANCHEMENT</b> .....	12
<b>4. INSTALLATION</b> .....	13
Utilisation de bande Velcro ou de bande adhésive double face .....	13
Utilisation des vis .....	13
<b>5. CONNEXION DE L'iPod</b> .....	14
Démarrage .....	14
Déconnexion .....	14
<b>6. FONCTIONS PRINCIPALES</b> .....	14
Lecture .....	14
Liste d'écoute .....	16
<b>7. MODÈLES D'iPod COMPATIBLES</b> .....	16
<b>8. CHANGEMENT DES SOURCES DU MODE iPod</b> .....	16
<b>9. CODES D'ERREUR</b> .....	16
<b>10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b> .....	17
<b>11. CONTENU DU COFFRET</b> .....	17



L'iPod est uniquement réservé à la copie autorisée par la loi ou par le détenteur des droits d'auteurs. Ne piratez pas de musique.

iPod est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

# 1. INTRODUCTION

Raccordé à une unité centrale compatible, l'adaptateur d'interface EA1276 pour l'iPod CeNET de Clarion simule les fonctionnalités d'un iPod. L'unité centrale pourra afficher votre collection par liste, artiste, album, chanson, genre ou compositeur pendant la lecture.

Pour obtenir la liste des unités centrales compatibles avec l'adaptateur EA1276, veuillez contacter votre revendeur Clarion le plus proche ou [www.clarion.com](http://www.clarion.com).

Pour le fonctionnement de votre iPod, reportez-vous à son manuel d'utilisation.

# 2. PRÉCAUTIONS

Consultez le manuel d'utilisation de l'iPod pour connaître la température de fonctionnement; la température et l'humidité présentes dans le véhicule où vous laissez votre iPod peuvent l'endommager.

Avant de connecter votre adaptateur EA1276, vérifiez que votre iPod utilise la dernière version disponible du firmware. Vous trouverez la liste des modèles d'iPod compatibles au chapitre 7 de ce manuel. L'utilisation d'un firmware plus ancien probablement non compatible avec l'adaptateur EA1276 entraînerait un mauvais ou non fonctionnement de votre appareil.

# 3. BRANCHEMENT

Consultez votre revendeur Clarion le plus proche avant de tenter de brancher l'EA1276 à votre appareil principal et à votre iPod. Un mauvais branchement pourrait endommager votre appareil principal, votre EA1276, votre iPod, voire les câblages de votre véhicule.

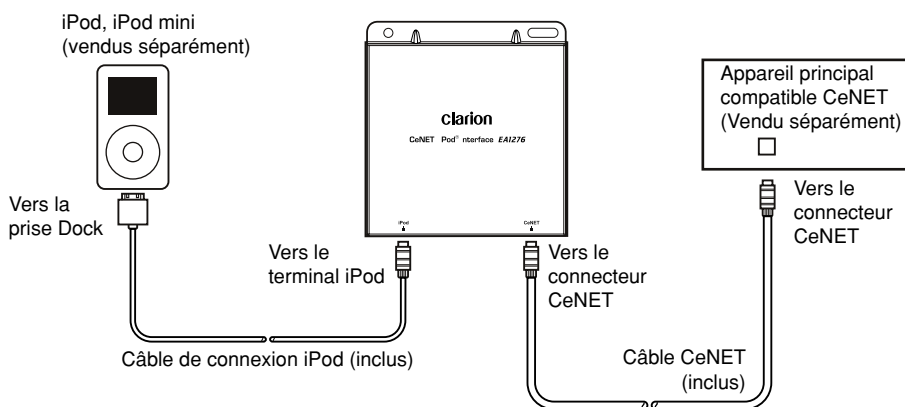
Assurez-vous que le fil jaune (câble du bus d'alimentation) connecté à l'appareil principal compatible CeNET (à ce câble correspond généralement un fusible 3 A) est connecté à la batterie. Sinon, l'interface iPod ne fonctionnera pas.

Référez-vous au schéma de câblage de l'appareil principal CeNET ou contactez votre revendeur Clarion.

### Remarques:

- L'adaptateur EA1276 est spécialement conçu pour fonctionner avec les appareils DXZ778RUSB, DXZ578RUSB, DXZ378RMP, DXZ379RMP et CMD5. Pour plus de détails, consultez votre revendeur Clarion le plus proche.
- L'adaptateur de conversion C-Bus (RCB-138) n'est pas compatible avec ce système.

### Connecter l'iPod à l'appareil principal compatible CeNET.



## 4. INSTALLATION

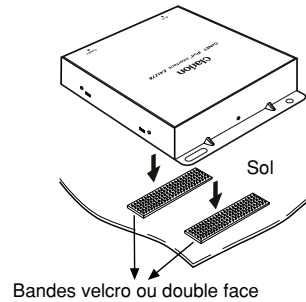
L'adaptateur EA1276 ne contient aucune pièce mobile. Certaines précautions doivent cependant être prises pour éviter de l'endommager. Evitez absolument de le comprimer, de le percer ou de le faire tomber. Installez-le à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de ventilation ou d'humidité et loin d'autres équipements électroniques. Evitez d'installer l'adaptateur EA1276 dans un endroit du véhicule où des objets peuvent tomber.

### Utilisation de bande Velcro ou de bande adhésive double face

Collez la bande Velcro ou l'adhésif double face sur l'adaptateur EA1276.

**Remarque:**

Si vous utilisez des bandes velcro ou double face, vérifiez que l'unité ne tombe pas. Ceci pourrait endommager les composants électroniques internes.

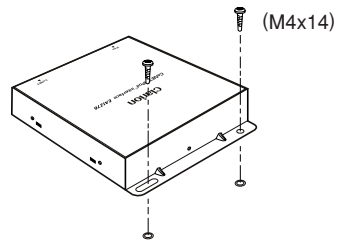


### Utilisation des vis

L'EA1276 contient des trous pour vis. Avant de percer, assurez-vous qu'aucun câble ou aucune pièce cachée ne peut être endommagée.

**⚠ ATTENTION**

Un mauvais câblage peut endommager l'EA1276, l'unité principale et l'iPod.



## 5. CONNEXION DE L'iPod

### Démarrage

Une fois l'iPod connecté à l'EA1276, l'écran de l'iPod affiche ceci :



Pour mettre votre iPod en service, basculez votre unité centrale en mode iPod. La lecture débutera automatiquement à partir de la dernière plage lue par l'iPod.

L'affichage change comme suit:  
CONNECT (Connexion) → Start Playing

S'afficheront la plage en cours et toutes les plages disponibles dans la catégorie en cours.

Si l'iPod n'est pas connecté, l'unité principale affiche "No iPod".

L'unité centrale ne peut pas détecter l'iPod si la batterie de l'iPod est déchargée.

### Déconnexion

L'iPod se met automatiquement en marche "on" dès qu'il est branché à l'adaptateur EA1276 et sa batterie reste chargée tant que la clé de contact de votre véhicule est en position ACC ou ON.

Pour éteindre manuellement l'iPod, débranchez-le de l'adaptateur EA1276.

Si la clé de contact n'est pas en position ACC, la lecture se met en pause et l'iPod s'éteint au bout de quelques minutes.

## 6. FONCTIONS PRINCIPALES

### Lecture

Les touches de l'iPod sont désactivées et l'affichage est verrouillé tant qu'il est connecté à l'adaptateur EA1276. Toutes les commandes de l'iPod sont contrôlées directement depuis l'unité centrale. Certaines commandes et fonctions de l'iPod ne seront pas accessibles. Pour utiliser votre iPod au mieux de ses possibilités, lisez attentivement ce manuel.

Pour les opérations de lecture, reportez-vous au manuel de l'unité centrale.

#### Paramètres de lecture par défaut

Par défaut, les paramètres de lecture sont :

- Début de la lecture à partir de la dernière plage lue avant le branchement de l'iPod.
- La marche ou l'arrêt du mode aléatoire (Shuffle) dépendent du réglage sur l'iPod.
- Lecture en boucle activée

Lorsque l'iPod est branché, l'unité centrale affiche le numéro de la plage en cours et le nombre total de plages dans la catégorie en cours par défaut.

#### Positionnement et paramétrage des plages de lecture

Le positionnement et le paramétrage des plages de lecture reste inchangé tant que l'iPod est connecté à l'adaptateur EA1276.

La plage lue avant la déconnexion de l'iPod est mémorisée et réapparaîtra dès la remise en marche.

## Fonctionnalités

Voici toutes les possibilités offertes par l'adaptateur EA1276 et commandées à partir de l'unité centrale.

- Mode Menu iPod
- Sélection directe des catégories
- Lecture/Pause
- Chanson (Plage) Précédente/Suivante
- Avance et retour rapides
- Mode lecture linéaire
- Répétition (Repeat)
- Lecture aléatoire (Random)
- Positionnement et paramétrage des plages de lecture

### Mode Menu iPod

Le Menu iPod consiste en une liste de catégories contenues dans l'iPod et qui sont accessibles en mode iPod.

Si vous laissez l'iPod sans action pendant 10 secondes en affichage du Menu, ce dernier sera automatiquement annulé.

Pendant l'affichage du Menu iPod, vous pouvez sélectionner l'une des 6 catégories proposées:

- PLAYLISTS (LISTES DE LECTURE)
- ARTISTS (ARTISTES)

- ALBUMS
- SONGS (CHANSONS)
- GENRES
- COMPOSER (COMPOSITEUR)

Chaque catégorie a son propre sous-menu. Pour la description et la structure de chaque catégorie, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'iPod.

### Accès direct à une catégorie

En mode Menu iPod, vous pouvez sélectionner directement une catégorie grâce à la touche correspondante suivant le tableau ci-dessous.

Pch (Parcourir)	CATEGORY (CATEGORIE)
1	PLAY LIST (LISTE DE LECTURE)
2	ARTIST (ARTISTE)
3	ALBUM
4	SONG (CHANSON)
5	GENRE
6	COMPOSER (COMPOSITEUR)

## Vue d'ensemble des fonctions Random (Lecture aléatoire) et Repeat (Répétition)

Fonctions		Mode Catégorie accessible	Mode Lecture linéaire
RANDOM	Lecture aléatoire d'une plage	Lecture aléatoire dans une catégorie	Lecture aléatoire de tous les titres
	Lecture aléatoire de toutes les plages	Sélection lecture aléatoire d'un album à l'intérieur d'une catégorie	Lecture aléatoire d'album pour tous les titres
REPEAT	Répétition d'une plage	Répétition d'un titre	Répétition d'un titre
	Répétition de toutes les plages	Répétition d'une catégorie	Répétition de tous les titres

- "Random" correspond à la sélection du paramètre aléatoire pour les albums "Setting" → "Shuffle (Albums)" dans le menu de l'iPod.
- "All Random" correspond à la sélection du paramètre aléatoire pour les chansons "Setting" → "Shuffle (Songs)" dans le menu de l'iPod.

## Liste d'écoute

L'adaptateur EA1276 simule les fonctionnalités d'un iPod.

L'unité centrale acceptera ainsi toutes les listes de lecture de votre iPod.

### Remarque:

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre Listes de lecture accessibles.

### Comment créer une liste d'écoute

Une liste d'écoute doit être créée dans l'iPod pour être lue dans l'appareil principal. L'appareil principal ne peut pas être utilisé pour créer une liste d'écoute. Consultez le manuel d'utilisation de l'iPod pour la création des listes d'écoute.

### Liste d'écoute acceptable

L'adaptateur EA1276 accepte toutes les listes de lecture préalablement transférées dans l'iPod avant le branchement. Cependant, les listes de lecture "On-the-go", qui sont créées par l'iPod lui-même, ne seront pas acceptées.

Lorsque l'iPod est connecté à l'EA1276 et à l'appareil principal.

### Modification de la liste d'écoute

En actionnant la fonction liste de lecture précédente/suivante, la lecture démarrera à partir de la première chanson de la liste de lecture sélectionnée.

### Liste de lecture intelligente

Il se peut que l'adaptateur EA1276 ne lise pas correctement les chansons mises à jour d'une "Liste de lecture automatique". Il ne lit que la liste définie pendant la connexion.

## 7. MODELES D'iPod COMPATIBLES

iPod de 4ème génération (logiciel version 3,1 ou ultérieur).

iPod mini (logiciel version 1,4 ou ultérieur).

iPod photo (logiciel version 1,2 ou ultérieur, ne s'applique pas à l'affichage de photos).

iPod nano (logiciel version 1,0 ou ultérieur, ne s'applique pas à l'affichage de photos).

iPod avec vidéo (Ne s'applique pas à l'affichage de photos/videos)

### Remarque:

Veillez actualiser votre iPod avec la dernière version logiciel.

## 8. CHANGEMENT DES SOURCES DU MODE iPod

Une pression continue sur la touche source de l'appareil principal le fait passer du mode iPod à un autre mode (en fonction des branchements et du système installé). La lecture de l'iPod est temporairement interrompue.

Les paramètres et la position de lecture de l'iPod sont conservés tant que l'iPod reste connecté pendant cette période.

## 9. CODES D'ERREUR

Affichage Des Erreurs	Cause	Solution
ERROR 1	Erreur de communication.	Changez le mode de l'appareil principal puis revenez au mode iPod ou déconnectez/reconnectez l'iPod.



# 10. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

## Généralités

Alimentation : 14 V cc, terre négative

Consommation courante : > 1 A

Poids: 0,5 kg

Dimensions (Figure 1):

100 mm (Largeur) x 30 mm (Hauteur) x 110 mm (Profondeur)

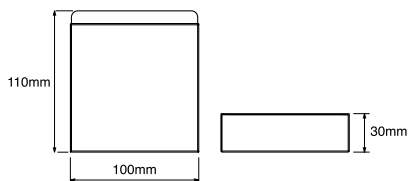


Figure 1

# 11. CONTENU DU COFFRET

EA1276	1
Manuel d'utilisation	1
Câble CeNET (2,5 m)	1
Câble Connexion de l'iPod (2 m)	1
Sachet d'accessoires	
• Boucle Velcro	2
• Ruban Velcro	2
• Vis spéciale (M4)	2

# **Clarion Co., Ltd.**

---

All Rights Reserved. Copyright © 2007: Clarion Co., Ltd.  
Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie / Gedrukt in Malaysia / Stampato in Malaysia  
Gedrukt in Maleisi / Impreso en Malasia / Tryckt i Malaysia / Impresso na Malásia

**EA-1276E-A**  
**280-8559-00**